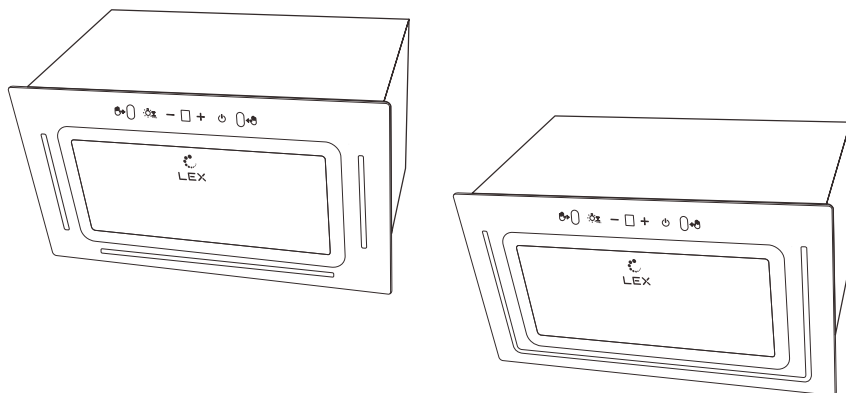




ВСТРАИВАЕМЫЕ ВЫТЯЖКИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



МОДЕЛИ

AURA 600 INVERTER BL/GR/WH
NOVA 600 INVERTER BL/GR/WH

ВВЕДЕНИЕ.....	2
ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	3
ОБЗОР УСТРОЙСТВА	6
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	7
УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ	8
УПРАВЛЕНИЕ	10
ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	11
УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	12
СЕРВИС И ГАРАНТИЯ.....	13
ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ	14
ПРОГРАММА СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ELEXIR	16

Уважаемый покупатель!

*Благодарим Вас за приобретение продукции **LEX**. Мы уверены, что вытяжка оправдает Ваши ожидания и станет прекрасным помощником в Вашем доме.*

Для правильного и безопасного использования техники, пожалуйста, ознакомьтесь со всеми пунктами данного руководства по эксплуатации. Просим Вас сохранять его в течение всего срока службы устройства.

В начале руководства Вы узнаете о важных условиях безопасной работы прибора. Чтобы он долго находился в прекрасном состоянии, мы приводим полезные советы по уходу и чистке.

Если в процессе эксплуатации возникнут неполадки, на последних страницах Вы сможете найти советы о том, как самостоятельно устранить мелкие неисправности.

Ваша вытяжка изготовлена из высококачественных материалов и полностью соответствует всем стандартам и нормам.

Наша бытовая техника постоянно совершенствуется, улучшаются характеристики, обновляется дизайн, поэтому рисунки и обозначения в руководстве могут несколько отличаться от фактической конфигурации приобретенной Вами модели.



Перед использованием вытяжки просим Вас внимательно ознакомиться с этим руководством. Сохраняйте его в течение всего срока эксплуатации. При утере руководства найти новое можно на официальном сайте.

Техника безопасности

Внимательно изучите все указания в этом руководстве и следуйте им во время транспортировки, установки и эксплуатации устройства.

ВНИМАНИЕ

Изготовитель не несет ответственности за поломки, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и техники безопасности, в том числе и в гарантийный период.

Общая информация

- Ваша модель предназначена для использования в домашних условиях и не подходит для эксплуатации вне помещений или в коммерческих целях.
- Перед установкой убедитесь, что вытяжка и ее комплектующие не повреждены. В противном случае не устанавливайте, не подключайте и не используйте ее, а свяжитесь с местом приобретения устройства.
- Обслуживание и ремонт должны проводить только квалифицированные специалисты.
- Отключайте вытяжку, если долго не планируете ей пользоваться.
- Регулярно проводите чистку вытяжки.
- Не мойте внешние части устройства под струей воды и не допускайте, чтобы на них проливались любые другие жидкости.

ВНИМАНИЕ

Если Вы обнаружили неисправность во время эксплуатации, отключите вытяжку от электросети и обратитесь в сервисный центр.

Использование

- Не включайте газовые конфорки без посуды и другие источники пламени под работающей вытяжкой.
- Не используйте устройство без правильно установленных фильтров.
- Не оставляйте без присмотра под включенной вытяжкой открытую посуду с готовящимся блюдом.
- Не касайтесь никаких частей вытяжки, кроме элементов управления, в процессе и некоторое время после завершения ее работы.
- Обеспечьте достаточный приток воздуха в помещение, когда вытяжка отводит воздух в вентиляцию.

Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

ВНИМАНИЕ

Не позволяйте детям играть с прибором или упаковочным материалом!

- Вытяжка не предназначена для использования детьми **младше 8 лет**.
- Дети **старше 8 лет**, а также лица с ограниченными физическими, умственными или сенсорными способностями или без достаточных знаний и опыта могут самостоятельно пользоваться вытяжкой только при следующих условиях:
 - а) они проинструктированы о том, как правильно обращаться с устройством;
 - б) они будут находиться под постоянным присмотром ответственных за их безопасность;
 - с) приняты все меры, чтобы избежать опасной ситуации.
- Дети могут проводить чистку устройства и осуществлять уход за ним только под постоянным присмотром взрослых.

Подключение

ВНИМАНИЕ

Если вытяжка подключается к вентиляционному отверстию, нельзя подсоединять к нему же никакие приборы, отводящие дым от горения любых видов топлива.

*Если такая техника работает одновременно с вытяжкой, отрицательное давление в помещении не должно превышать **4 Па**.*

- Параметры электросети, к которой подключается вытяжка, должны соответствовать ее характеристикам.
 - Не перегревайте и не перекручивайте сетевой кабель.
 - Отключайте устройство от электросети на время чистки, технического обслуживания и ремонта, а также при сбоях в подаче электричества.
 - Не погружайте вилку и кабель в жидкость и не касайтесь их влажными или мокрыми руками.
 - Не подключайте вытяжку к неисправной, плохо закрепленной или незаземленной розетке.
 - Чтобы вынуть кабель из розетки, всегда беритесь за вилку, а не за шнур.
 - Не используйте для подключения прибора к электросети адаптеры, разветвители или удлинители.

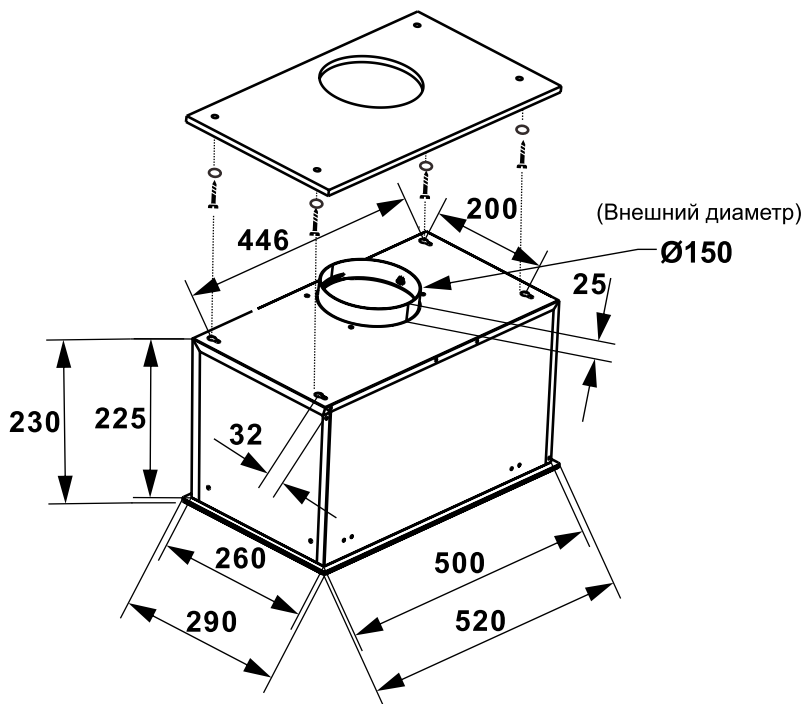
- Розетка должна располагаться так, чтобы в аварийной ситуации вытяжку можно было быстро отключить от сети.
- Обеспечьте достаточно свободного пространства для вентиляции вокруг прибора.

Транспортировка

- Рекомендуется сохранять оригинальную упаковку.
- Не помещайте тяжелые предметы на устройство.
- Перевозите прибор в оригинальной упаковке и соблюдайте указания знаков на ней.

Обзор устройства

Размеры на рисунке указаны в миллиметрах.



Комплектация

- Вытяжка
- Алюминиевый фильтр
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон
- 6 винтов 4×30
- 6 шайб
- Гофрированный воздуховод

ПРИМЕЧАНИЕ

Производитель оставляет за собой право менять внешний вид и комплектацию изделия без предварительного уведомления. Все усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации.

Технические характеристики

Модель	AURA 600 INVERTER BL/GR/WH NOVA 600 INVERTER BL/GR/WH
Цвет	BL — черный, GR — серый, WH — белый
Отделка	Стекло
Установка	Встраиваемая
Скорости	3
Свободный выход, м ³ /ч	750–1200
Вентиляция, м ³ /ч	750–950
Рециркуляция, м ³ /ч	550–750
Уровень шума, дБ	32–53
Управление	Сенсорное, жестовое
Годовой расход энергии, кВт·ч	11
Дисплей	LED
Подсветка	LED (1 × 3 Вт)
Диаметр воздуховода, мм	150
Фильтр	Алюминиевый (3 слоя), угольный PL (опция)
Мощность мотора, Вт	100
Частота сети, Гц	50/60
Напряжение сети, В~	220–240
Длина сетевого кабеля, см	150
Размеры устройства, мм	230 × 520 × 290
Размеры ниши, мм	262 ⁺¹ × 502 ⁺¹
Размеры упаковки, мм	290 × 570 × 340
Вес нетто/брутто, кг	5,9/6,9

ПРИМЕЧАНИЕ

Размеры на рисунках и в таблице являются конструктивными. Фактические могут незначительно отличаться от них. Изображения и данные приводятся для справки.

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Установка и подключение

– Перед установкой снимите все элементы упаковки с вытяжки и комплектующих и убедитесь, что на них нет повреждений.

– Устройство нужно установить в нишу подходящего размера. Расстояние между нижней частью вытяжки и верхней частью плиты или варочной поверхности должно составлять **65–75 см**.

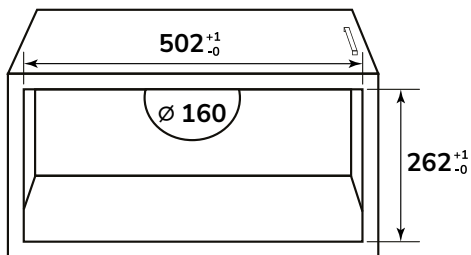
– Помещение, где используется вытяжка, должно быть отапливаемым, сухим и чистым.

– Обеспечьте достаточно пространства для вентиляции вокруг прибора.

Встраивание вытяжки

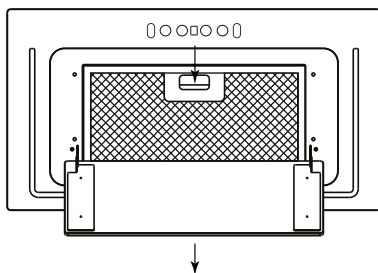
1. Сделайте круглый вырез для воздуховода (его диаметр — **150 ± 10 мм**) во всех горизонтальных частях кухонного модуля, в который встраивается вытяжка.

2. Сделайте в модуле отверстие для установки вытяжки.

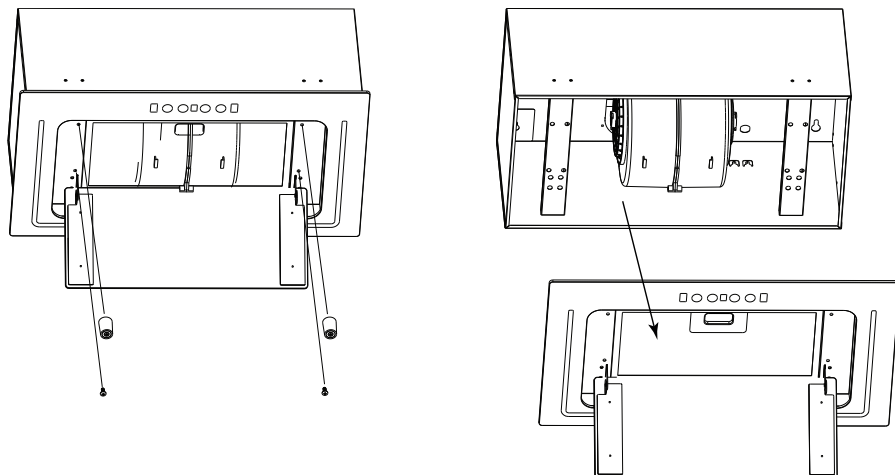


3. Откиньте стеклянную панель вытяжки.

4. Снимите расположенный за ней алюминиевый фильтр, сдвинув фиксатор.



Для большего удобства можно снять нижнюю панель вытяжки целиком. Ослабьте **4 винта**, потяните за нее и вытяните лампы. Откройте защитную крышку и отсоедините линию питания, а затем снимите панель.



5. Вставьте вытяжку в отверстие и сделайте на мебельной панели отметки для **4 крепежных винтов**. Просверлите небольшие углубления в отмеченных местах, а затем закрепите вытяжку в кухонном модуле винтами.

6. Установите на устройство воздуховодную трубу и выпрямите ее.

7. Если вытяжка будет работать в режиме **вентиляции**, соедините трубу с вентиляционным отверстием.

Для режима **рециркуляции** выведите свободный конец трубы за пределы кухонного модуля и поставьте на мотор угольный фильтр.

8. Установите алюминиевый фильтр и стеклянную панель на место.

9. Подключите вытяжку к электросети.

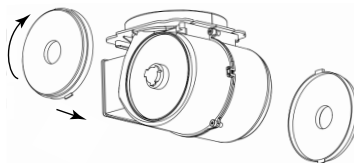
ВНИМАНИЕ

Не используйте вытяжку без фильтров, чтобы не повредить ее.

Угольные фильтры

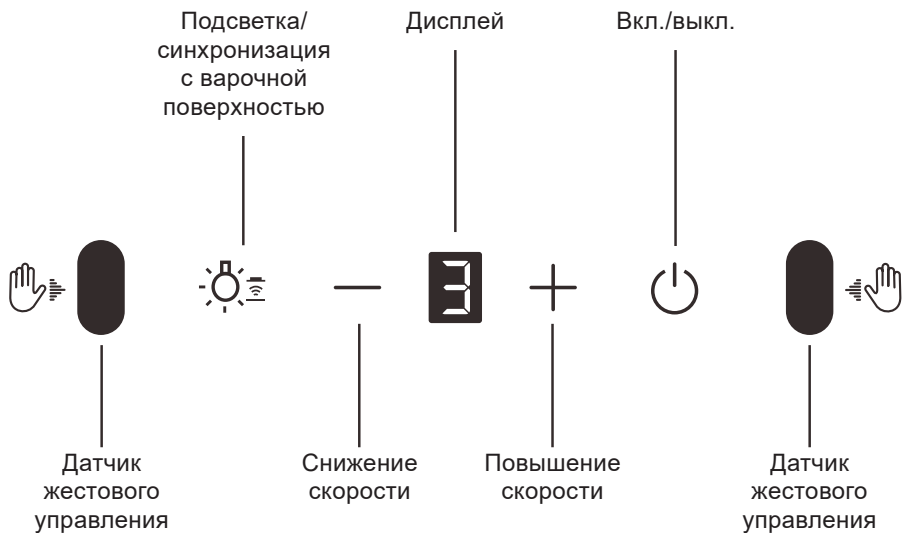
Такие фильтры необходимо устанавливать на мотор, если вытяжка работает в режиме рециркуляции. Чтобы получить доступ к угольному фильтру, сначала снимите алюминиевый.

Чтобы установить угольный фильтр, совместите выступы на нем с пазами на моторе и поверните фильтр по часовой стрелке до упора. Если фильтр нужно снять, поверните его против часовой стрелки.




Управление

Панель управления



Включение/отключение

Чтобы включить вытяжку, коснитесь сенсора . Отключить ее можно коснувшись этого же сенсора один раз (тогда выключение произойдет через минуту) или дважды, а также с помощью жеста. Вытяжка отключается автоматически после **5 минут** в режиме ожидания.

Жестовое управление

Махните рукой слева направо (мимо датчиков) для увеличения скорости. Каждый взмах повышает ее на один уровень.

Махните рукой справа налево, чтобы отключить вытяжку.

Управление вытяжкой с варочной поверхности






Доступно для варочных поверхностей:

- *EVI 631A | BL/IV/WH*
- *EVI 640 F | DS*
- *EVI 640-1 F | DS*
- *EVI 640 R1 | BL*
- *EVI 640 R2 | BL*
- *EVI 640A | BL/GR/IV/WH*
- *EVI 641A | BL/GR/IV/WH*
- *EVI 641B | BL/GR/IV/WH*
- *EVI 641C | BL/GR/IV/WH*

Эта функция позволяет автоматически менять настройки совместимой вытяжки в зависимости от параметров приготовления на варочной панели или отключать вытяжку через **1 минуту** после отключения нагрева.

ВНИМАНИЕ

Чтобы вытяжка отключилась, должны быть отключены конфорки, но не сама варочная панель.

1. Убедитесь, что вытяжка отключена, и коснитесь сенсора  на несколько секунд, пока он не замигает.
2. Убедитесь, что варочная поверхность включена, и коснитесь сенсора  на несколько секунд, пока не замигает индикатор .
3. Когда соединение между устройствами будет установлено, прозвучит сигнал, а  на вытяжке погаснет.
4. Если нужно отменить подключение, убедитесь что вытяжка отключена, снова коснитесь сенсора  на несколько секунд. Когда он замигает и раздастся звуковой сигнал, синхронизация устройств отключится.

Чистка и обслуживание

ВНИМАНИЕ

Отключите вытяжку от сети перед чисткой или обслуживанием и дайте устройству остыть.

Не используйте едкие вещества, жесткие щетки и губки, острые скребки, паровые очистители.

Части вытяжки из нержавеющей стали протирайте мягкой тканью. Можно использовать специальные средства для чистки стали. Следует протирать стальные поверхности в направлении шлифования, чтобы не поцарапать их.

Панель управления можно чистить тканью, смоченной в теплой мыльной воде. Не забудьте насухо вытереть вытяжку после чистки.

Фильтры

Алюминиевый фильтр замочите примерно на **3 минуты** в воде с мягким моющим средством и прочистите мягкой щеткой. Будьте осторожны, чтобы не повредить сетку фильтра. Высушите его и установите обратно в вытяжку.

Угольный фильтр нельзя чистить — его нужно менять каждые **3–6 месяцев** (в зависимости от интенсивности испарений на кухне).

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДКОВ

Устранение неполадок

ВНИМАНИЕ

В этом разделе Вы найдете информацию о распространенных неполадках. Если приведенные советы не помогли решить проблему, обратитесь в сервисный центр. Неквалифицированный ремонт опасен и аннулирует гарантию.

Неисправность	Возможная причина	Решение
Вытяжка не работает	Вилка не вставлена в розетку	Подключите устройство к электросети
	Отключение электроэнергии	Проверьте, работают ли другие кухонные приборы
Подсветка работает, мотор — нет	Лопасты мотора засорились и застряли	Отключите устройство от сети. Вызовите специалиста для устранения поломки
	Мотор поврежден	
Сильные вибрации мотора	Лопасты мотора засорились и застряли	Отключите устройство от сети. Вызовите специалиста для устранения поломки
	Мотор не закреплен надлежащим образом	
	Вытяжка плохо закреплена	Установите и закрепите ее согласно руководству
Мотор работает, подсветка — нет	Лама перегорела	Обратитесь в сервисный центр для замены лампы
Сильные кухонные запахи	Слишком низкая скорость мотора	Увеличьте скорость
	Вытяжка расположена слишком высоко	Установите вытяжку на расстоянии 65–75 см от варочной поверхности/плиты
	Угольные фильтры засорены (только при рециркуляции)	Замените угольные фильтры
Масло капает с вытяжки	Алюминиевые фильтры переполнены	Очистите алюминиевые фильтры

Сервис и гарантия

Срок службы — **10 лет**.

Производитель гарантирует, что в течение этого периода запасные детали для изделия будут доступны.

Гарантия — **36,6 месяца**.

Подробные условия гарантийного обслуживания Вы найдете в гарантийном талоне внутри упаковки.

Сохраняйте гарантийный талон. На элементы и аксессуары, приобретаемые дополнительно, а также материалы, которые необходимо заменить с течением времени и в зависимости от интенсивности использования, гарантия не действует. Она не распространяется на повреждения, неисправности и другие проблемы, возникшие по следующим причинам:

- 1) ненадлежащая и/или коммерческая установка и/или эксплуатация техники;
- 2) неосторожность при перемещении после доставки заказчику (например, разбитое стекло);
- 3) чрезмерно низкое или высокое напряжение, неправильное подключение;
- 4) пожар и/или молния;
- 5) вмешательство в конструкцию и ремонт устройства кем-либо, кроме уполномоченного лица;
- 6) использование в конструкции прибора любых деталей, кроме поставляемых производителем;
- 7) несоблюдение мер предосторожности в отношении изделий из нержавеющей стали.

Продавец, дилер, агентство или представитель, у которого потребитель приобретает изделие, несет ответственность за выдачу и доставку гарантийного талона потребителю. Фальсификация гарантийного талона и/или удаление оригинального серийного номера с продукции делают гарантию недействительной.

Если требуются ремонт, техническое обслуживание или запасные детали, обращайтесь в авторизованные сервисные центры. Адрес и телефон ближайшей мастерской сервисной службы можно найти на сайте **www.lex1.ru** в разделе **Гарантия > Сервисные центры** или в гарантийном талоне.

При вызове специалистов из сервисной службы сообщите им номер модели и заводской номер Вашего устройства. Чтобы запросить деталь при обращении в центр или к дилеру, укажите версию изделия из таблицы на корпусе.

Правила утилизации



Утилизируйте технику и ее упаковку с соблюдением правил экологической безопасности.

Пожалуйста, не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. При необходимости сдайте его для утилизации в специализированную организацию в соответствии с правилами, утвержденными органами власти.

Согласно ст. 26 законодательного декрета от 14 марта 2014 года № 49 «Исполнение директивы 2012/19/ЕС об утилизации отходов электронного и электрического оборудования (RAEE)», знак перечеркнутого мусорного бака, приведенный на устройстве или его упаковке, означает, что по завершении срока службы прибор необходимо утилизировать отдельно от других отходов.

Поэтому пользователь должен будет сдать отслужившую технику в подходящие муниципальные центры по отдельному сбору отходов электронного и электрического оборудования.

В качестве альтернативы самостоятельной утилизации можно сдать устройство дилеру в момент приобретения нового аналогичного прибора.

Кроме того, в точках продаж электронных, электрических изделий, площадь которых превышает 400 м², можно, приобретая новое изделие, бесплатно, без каких-либо обязательств сдавать электронные устройства размером менее 25 см, подлежащие утилизации.

Надлежащий отдельный сбор отходов, отслуживших электроприборов для последующей переработки и утилизации, совместимый с охраной природы, позволяет избежать негативного воздействия на окружающую среду и здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит техника.

LEX активно участвует в сохранении окружающей среды:

- осуществлен переход к использованию материалов, уменьшающих воздействие на окружающую среду в процессе производства и эксплуатации;
- в производстве применяются более экологически чистые хладагенты;
- сокращено потребление энергии и воды, как на производстве, так и путем внедрения экономичных решений в модели техники;
- используются перерабатываемые и переработанные материалы в производстве самой бытовой техники и упаковки.

Техника LEX соответствует стандартам устойчивого развития и оценкам экологических характеристик.

Путаетесь в терминах, связанных с переработкой? Словарик всего из пяти пунктов поможет разобраться.



1. Разборка — начальный этап переработки, когда из всего поступившего для переработки выбирают только то, что подходит для вторичного использования.



2. Сортировка — разделение уже отобранных элементов, деталей, частей корпусов в зависимости от материала изготовления: пластик, металл, стекло и т. д.



3. Рециклинг — применение отходов по прямому назначению, а также их возврат в производственный цикл (после определенной подготовки).



4. Утилизация отходов, брака, отслуживших изделий — их повторное применение, использование для изготовления чего-то нового; сюда входят и оказание услуг, и выполнение работ, и рециклинг.



5. Переработка — в отличие от утилизации это именно процесс превращения отходов в энергию или новую продукцию.

Для улучшения качества жизни на всех уровнях мы предлагаем каждому участвовать в экологичной утилизации — не выбрасывать, а сдавать отслужившую технику.



Благодарим Вас за выбор техники LEX!

Мы заботимся о наших покупателях на каждом шаге взаимодействия с брендом: от момента выбора и до гарантийного обслуживания.

Если Вы столкнулись с неисправностью в работе техники, оставьте заявку на обслуживание на официальном сайте elexir.pro



Программа Elexir распределяет заявки только в **авторизованные сервисные центры**, прошедшие аттестацию службы качества бренда LEX.



100% оригинальные запчасти
Все запчасти производитель LEX напрямую отправляет в сервисные центры мастерам.



Квалифицированные мастера ремонта
крупной встраиваемой бытовой техники.



elexir.pro